

شركة جي بي مورغان العربية السعودية المحدودة

تقرير مجلس الإدارة 2016

JPMorgan Saudi Arabia Ltd. Licensed by the Capital Market Authority, License No. 12164-37, P.O.Box 51907, Riyadh 11553, Kingdom of Saudi Arabia
Commercial Registration no. 1010240801, Capital SR 93,750,000 Tel: (+966) 11 299 3800 Fax: (+966) 11 299 3840
Website: www.ipmorgansaudiarabialtd.com

جي بي مورغان العربية السعودية المحدودة مُرخصة من قبل هيئة السوق المالية، ترخيص رقم ٣٧-١٢١٦٤، صندوق بريد ٥١٩٠٧، ٥١٩٥٣، الرياض ١١٥٥٣، المملكة العربية السعودية
سجل نجاري رقم ١٠١٠٢٤٠٨٠١، رأس المال ٩٣,٧٥٠,٠٠٠ ريال سعودي هاتف: (+٩٦٦) ١١ ٢٩٩٣٨٤٠ فاكس: (+٩٦٦) ١١ ٢٩٩٣٨٠٠
موقع الكتروني: www.ipmorgansaudiarabialtd.com

جدول المحتويات

1	1. نظرة عامة.....
1	2. التراخيص
1	3. القوائم المالية.....
2	4. المخاطر التي تواجهها الشركة.....
2	5. مصالح أعضاء مجلس الإدارة.....
3	6. أعضاء واجتماعات مجلس إدارة الشركة.....
3	7. اللجان الرئيسية لمجلس الإدارة.....
5	8. المخالفات.....
5	9. تقرير المراجعة الداخلية.....

الملحق

6	الملحق 1: القوائم المالية المدققة.....
7	الملحق 2: مصالح أعضاء مجلس الإدارة.....
10	الملحق 3: سجل حضور اجتماعات مجلس الإدارة لعام 2016.....
12	الملحق 4: المكافآت والتعويضات

١. نظرة عامة

تأسست جي بي مورغان العربية السعودية المحدودة ("الشركة") كشركة ذات مسؤولية محدودة بتاريخ 27 نوفمبر 2007 ورخصت من قبل هيئة السوق المالية منذ 14 يناير 2008م لتقديم خدمات الترتيب، والمشورة، والحفظ، والتعامل بصفة وكيل في الأسواق العالمية.

تعد الشركة شركة تابعة لجي بي مورغان المالية العالمية المحدودة (J.P.Morgan International Finance Limited) والتي تمتلك نسبة 95% من الشركة، بينما تمتلك شركة جي بي مورغان العالمية (J.P.Morgan International Inc "JPMII") نسبة 5%. تتضمن الشركة في الوقت الراهن للتحول من شركة ذات مسؤولية محدودة إلى شركة مساهمة مقلدة ذات مسهام واحد. تقع الشركة في الرياض الثامن من برج الفيصلية. لا تمتلك الشركة أية شركات تابعة. يشمل عملاء الشركة البنوك والمؤسسات الحكومية والشركات الكبيرة والمجموعات العائلية الكبيرة.

٢. التراخيص**الترتيب:**

يشترك فريق المصرفي الاستثماري في الشركة في ترتيب صفقات الأسهم وأدوات الدين أو العروض الهجينة. يركز فريق الأعمال المصرفي الاستثماري في الشركة على الأنشطة الناشئة، وتتفق المعاملات المكلفت بها بشكل مشترك بين الشركة وكيانات جي بي مورغان ذات الصلة خارج المملكة العربية السعودية.

تقديم المشورة:

يحمل فريق المصرفي الاستثماري في الشركة ترخيصاً لتقديم المشورة للعملاء حول عمليات الاندماج والاستحواذ واستبعاد الاستثمارات والمشاريع المشتركة وإعادة هيكلة الشركات والشخصية، وتوفير البحث والخدمات المالية.

الحفظ:

تقدم الشركة خدمات حفظ الأوراق المالية للأصول الدولية بدعم من الشركات التابعة لجي بي مورغان وأمناء الحفظ من الباطن. وذلك في سبيل توفير مستوى أكبر من الدعم المحلي لعملاء جي بي مورغان للحظ العالمي حيث أن الشركة تدعم العملاء السعوديين وعملاء دول مجلس التعاون الخليجي بما في ذلك الهيئات الحكومية وشركات الاستثمار والبنوك من خلال (إدارة خدمات العملاء).

التعامل بصفة أصيل ووكيل:

منحت الشركة ترخيص هيئة السوق المالية لتعديل أنشطتها لتشمل التعامل بصفة وكيل في السوق المحلي والتعامل بصفة أصيل (الصفقات المبادلة) والتعهد بالتطبيقة في 06/10/2015. تقدم الشركة خدمات الوساطة المالية لكيانات الاعتبارة المحلية والإقليمية. تعمل الشركة بمثابة وكيل بالنيابة عن كيانات مورغان الأخرى في تسويق الأوراق المالية وغيرها من الأدوات المالية بما في ذلك معاملات المشتقات المالية المتداولة خارج المنصة، العملات الأجنبية، ومعدلات الفائدة وتداول الائتمان.

٣. القوائم المالية

مرفق لكم في الملحق رقم (١) القوائم المالية للشركة لعام 2016م.

النتائج التشغيلية**الإيرادات**

سجلت الشركة في عام 2016 إيرادات بلغت 42.1 مليون ريال سعودي، نتجت هذه الإيرادات عن النشاطات التالية:

- التعامل بصفة وكيل (الأسواق الدولية) - تحقيق إيرادات بمبلغ 16.9 مليون ريال سعودي.

- خدمة العملاء (إيرادات تُعزى إلى الحفظ) - 2.6 مليون ريال سعودي.

- إيرادات تُعزى إلى أعمال المصرفي الاستثمارية (الترتيب والاستشارات) - 22.5 مليون ريال سعودي.

- إيرادات أخرى - 0.1 مليون ريال سعودي.

المصروفات

زادت المصروفات بمبلغ 8.2 مليون ريال سعودي مقارنةً بعام 2015، وذلك عائد إلى الزيادة بوجه عام في النفقات الإدارية ونفقات التعويض.

4. المخاطر التي تواجهها الشركة

نشأت مخاطر الائتمان نتيجةً لارصدة العمليات التشغيلية للشركة لدى البنوك المحلية التي يتم تصنيفها بما لا يقل عن BBB+ (أو ما يعادلها) من قبل وكالات التصنيف الرئيسية أو لدى بنك JPMorgan Chase Bank, N.A.

نشأت مخاطر السوق نتيجةً تحويل الأرصدة المحددة بعملة أخرى غير الريال السعودي لأغراض رفع التقارير.

المخاطر التشغيلية هي مخاطر متصلة في أنشطة الشركة. تحظى شركة جي بي مورغان - في سبيل رصد ومراقبة المخاطر التشغيلية - بإطار شامل لإدارة المخاطر التشغيلية ("ORMF") مصمم للحفاظ على بيئة تشغيلية سلية ومُراقبة جيداً. تشمل المكونات الرئيسية الأربع للإطار الشامل لإدارة المخاطر التشغيلية: الحكومة وتحديد المخاطر وتقييمها، والرصد والإبلاغ والقياس.

5. مصالح أعضاء مجلس الإدارة

تُدرج تفاصيل تعيينات أعضاء مجلس الإدارة بصفة عضو مجلس إدارة في شركات أخرى في الملحق (2). كما نؤكد أنه لا توجد أي مصلحة وأوراق مالية تعاقدية وحقوق اكتتاب أو صفة تعود لأعضاء مجلس إدارة الشركة وأي شخص ذو علاقة في أسهم أو أدوات الدين الشركة. كما نؤكد بأنه لا توجد أي أعمال أو عقود تكون الشركة طرفاً فيها أو أيًّا من أعضاء مجلس إدارتها أو للرئيس التنفيذي أو المدير المالي أو أي شخص ذو علاقة بأيٍّ منهم.

6. أعضاء واجتماعات مجلس إدارة الشركة

يتكون مجلس الإدارة كما في نهاية سنة 2016 من ستة أعضاء بما فيهم الأعضاء المستقلين. اجتمع المجلس خلال عام 2016 ثلاثة مرات بحضور أغلبية أعضائه. مرفق سجل حضور أعضاء مجلس الإدارة لاجتماعات المجلس المنعقدة في 2016م في الملحق رقم (3).

أعضاء مجلس الإدارة:

الوظيفة	الاسم
رئيس مجلس الإدارة وعضو مستقل	صاحب السمو الملكي الأمير محمد خالد الفيصل آل سعود
عضو مستقل	زياد الصالح
عضو مجلس إدارة غير تنفيذي	شورد لينارت
عضو مجلس إدارة غير تنفيذي	ريان فائز
عضو مجلس إدارة غير تنفيذي	سوخيندر نجار
عضو مجلس إدارة غير تنفيذي	*بدر العمودي*

*شغل بدر العمودي منصب مدير تنفيذي حتى نوفمبر 2016

المكافآت والتعويضات:

يتلقى أعضاء مجلس الإدارة المستقلين مكافأة قدرها 100,000 ريال سعودي لكل عضو. ولا يتلقى أعضاء مجلس الإدارة الآخرين أي مكافآت من الشركة بصفتهم أعضاء مجلس إدارة.

في الملحق رقم (4) تفاصيل المكافآت والتعويضات المدفوعة لمجلس الإدارة وخمسة من كبار التنفيذيين بما في ذلك الرئيس التنفيذي والمدير المالي.

7. اللجان الرئيسية لمجلس الإدارة

شكلت لجنة التدقيق الداخلي ولجنة الامتثال والالتزام ولجنة الترشيحات والمكافآت واعتمدت من قبل مجلس الإدارة.

لجنة المراجعة

أعضاء اللجنة:

الوظيفة	الاسم
رئيس	سوخويندر نجار
عضو	ديفيد ميشيل
عضو	فؤاد خواجة

تمثل مسؤوليات اللجنة في:

- مراجعة الخطة السنوية لإدارة الالتزام و خطة المراجعة الداخلية.

- مراجعة الموارد المالية والبشرية لهاتين الإدارتين الازمة لتحقيق أهداف الخطط السنوية، والنظر في الخطط التصحيحية المصعدة من الإدارات.

- متابعة التقدم المحرز للخطط الموضوعة، بما في ذلك ملخص للتغيرات الهامة التي أدخلت على هذه الخطط.

- تقديم الاتصالات والعروض التقديمية حسب الحاجة وذلك حول المسائل المتعلقة بالتشغيل والتحكم والتي تم ذكرها في تقرير المراجعة الداخلي، تقرير مراجعة الالتزام، خطابات الإدارات، الزيارات الفقتصية من قبل الجهات التنظيمية ذات السلطة.

- الوصية لمجلس الإدارة بالتعيين أو الفصل أو تحديد أجور المرجعين الخارجيين.

- الإشراف على أنشطة المرجعين الخارجيين، والموافقة على أي عمل أو نشاط خارج نطاق المراجعة المناطق بهم.

- النظر في أي مسائل أخرى حسب الضرورة أو الحاجة.

لجنة المطابقة والالتزام

أعضاء اللجنة:

الوظيفة	الاسم
رئيس	بدر العمودي
عضو	سعيد سامي
عضو وسكرتير	ديما الجابر

تمثل مسؤوليات اللجنة في:

- الإشراف على نطاق و هيكل وأنشطة وظيفة الالتزام لضمان قيام الإدارة بالمهمة الموكلة إليها.

- تقييم استقلالية وظيفة الالتزام بانتظام.

- التأكد من التزام الشركة بكافة المتطلبات النظامية واللوائح التنفيذية.

- تقييم أنظمة ووسائل التحكم الخاصة بالالتزام بانتظام.
- مراجعة ورصد تنفيذ الخطط التصحيحية وخطة الالتزام
- مراجعة مدى كفاية السياسات والإجراءات الداخلية من حيث شمولها على كافة المتطلبات النظامية.
- رفع تقارير بأوجه القصور والتوصيات إلى مجلس إدارة الشركة.

لجنة المكافآت والترشيحات

أعضاء اللجنة:

الوظيفة	الاسم
الرئيس	شورد لينارت
عضو	بدر العمودي
عضو	ريان فائز
سكرتير	سوزانا كوريا

تتمثل مسؤوليات اللجنة في:

- التوصية لمجلس الإدارة وذلك بالترشح لعضويته وفقاً للسياسات والمعايير المعتمدة، كما يجب على اللجنة التأكيد من عدم ترشح أي شخص سبق وتمت إدانته بأي جريمة مخلة بالشرف أو الأمانة.
- المراجعة السنوية للمهارات المطلوبة لعضوية مجلس إدارة الشركة، وإعداد وصف للقدرات والمؤهلات المناسبة لهذه العضوية.
- مراجعة هيكل مجلس الإدارة ورفع التوصية بالتغييرات.
- تحديد نقاط القوة والضعف في تشكيل مجلس الإدارة ورفع التوصيات لمعالجتها بما يتفق مع مصلحة الشركة.
- بشكل سنوي يجب على اللجنة ضمان استقلالية الأعضاء المستقلين وعدم وجود أي تضارب مصالح في حال كان أحد أعضاء مجلس الإدارة عضواً في مجلس إدارة شركة أخرى.
- رسم سياسات واضحة لتحديد تعويضات ومكافآت أعضاء مجلس الإدارة وكيان التنفيذيين، ويجب اتباع معايير الأداء عند وضع هذه السياسة.

8. المخالفات

في عام 2016، بلغت إجمالي غرامات هيئة السوق المالية المفروضة حوالي 490,000 ريال سعودي. أتبعت التدابير الوقائية لضمان عدم تكرار فرض هذه الغرامات في المستقبل.

9. تقرير المراجعة الداخلية

أجرى تدقيق للوفاء بمتطلبات تغطية التدقيق السنوي لشركة جي بي مورغان العربية السعودية المحدودة بموجب المادة 62 من نظام هيئة السوق المالية للأشخاص المصرح لهم والذي ينص على أنه ينبغي على المدققين الداخليين والخارجيين مراجعة الدفاتر والحسابات والسجلات الأخرى المتعلقة بأعمال الأوراق المالية.

نطاق التدقيق الذي يركز على المخاطر والضوابط الأساسية التالية المتعلقة بالشركة:

- الرقابة والحوكمـة، بما في ذلك مجلس إدارة الشركة و لجانه و جاهزية الشركة للأعمال الجديدة.
- التراخيص المحلية.
- التتحقق من قيام الشركة بإبلاغ كافة المخالفات الصادرة عن هيئة السوق المالية للشركة خلال عام 2013م.
- مستندات الصفقات المحلية.
- مدى فعالية نظام التوظيف.
- مدى مرنة الأعمال.

J.P.Morgan

صنفت البيئة الرقابية العامة التي تدعم الشركة تصنيفاً مُرضيًّا.

بدأ تدقيق مكافحة غسل الأموال وتدقيق ملفات أعرف عمياًك في ديسمبر سنة 2016 وسوف تحصل الشركة على التقارير النهائية للمراجعة خلال 2017.

صاحب السمو الملكي الأمير محمد بن خالد الفيصل آل سعود
رئيس مجلس إدارة جي بي مورغان العربية السعودية المحدودة

JPMorgan Saudi Arabia Ltd. Licensed by the Capital Market Authority, License No. 12164-37, P.O.Box 51907, Riyadh 11553, Kingdom of Saudi Arabia
Commercial Registration no. 1010240801, Capital SR 93,750,000 Tel: (+966) 11 299 3800 Fax: (+966) 11 299 3840
Website: www.ipmorgansaudiarabialtd.com

جي بي مورغان العربية السعودية المحدودة مرخصة من قبل هيئة السوق المالية، ترخيص رقم ٥١٩٠٧، صندوق بريد ٣٧٤٣٦٤-١٢١٦٤، الرياض ١١٥٥٣، المملكة العربية السعودية
سجل تجاري رقم ١٠١٧٢٤٠٨٠١، رأس المال ٩٣٧٥٠,٠٠٠ ريال سعودي هاتف: ١١٢٩٩٣٨٠٠ (+٩٦٦) فاكس: ١١٢٩٩٣٨٤٠ (+٩٦٦)
موقع الكتروني: www.ipmorgansaudiarabialtd.com

الملحق ١: القوائم المالية المدققة

JPMorgan Saudi Arabia Ltd. Licensed by the Capital Market Authority, License No. 12164-37, P.O.Box 51907, Riyadh 11553, Kingdom of Saudi Arabia
Commercial Registration no. 1010240801, Capital SR 93,750,000 Tel: (+966) 11 299 3800 Fax: (+966) 11 299 3840
Website: www.ipmorgansaudiarabialtd.com

جي بي مورغان العربية السعودية المحدودة مرخصة من قبل هيئة السوق المالية، ترخيص رقم ١٢١٦٤-٣٧، صندوق بريد رقم ٥١٩٠٧، الرياض ١١٥٥٣، المملكة العربية السعودية
سجل تجاري رقم ١٠١٢٤٠٨٠١، رأس المال ٩٣,٧٥٠,٠٠٠ ريال سعودي هاتف: +٩٦٦ ١١ ٢٩٩٣٨٤٠ فاكس: +٩٦٦ ١١ ٢٩٩٣٨٤٠
موقع الكتروني: www.ipmorgansaudiarabialtd.com

**جي.بي.مورجان العربية السعودية المحدودة
(شركة ذات مسؤولية محدودة)**

**القوائم المالية
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
وتقدير مراجعي الحسابات**

شركة جي. بي. مورجان العربية السعودية المحدودة
(شركة ذات مسؤولية محدودة)

القوائم المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

صفحة

١	تقرير مراجعى الحسابات
٢	قائمة المركز المالى
٣	قائمة الدخل
٤	قائمة التدفقات النقدية
٥	قائمة التغيرات في حقوق الشركاء
٦ - ١٨	إيضاحات حول القوائم المالية

شركة جي. بي. مورجان العربية السعودية المحدودة
 (شركة ذات مسؤولية محدودة)
 قائمة المركز المالي
 كما في ٣١ ديسمبر
 (جميع المبالغ بآلاف الريالات السعودية ما لم يذكر غير ذلك)

٢٠١٥	٢٠١٦	إيضاح	
١٣٣,١١٤	١٤٥,٠٤٤		الموجودات
١٣,٥٥٢	٢,٥٧٧	٢-٤	موجودات متداولة
٣٥٦	١,٩٤٣	٥	نقد وما يعادله
١٤٧,٠٢٢	١٤٩,٤٩٤		مطلوب من أطراف ذوي علاقة
			مصاريف مدفوعة مقدماً وذمم مدينة أخرى
٣٧	٥٦	٧	موجودات غير متداولة
١٤٧,٠٥٩	١٤٩,٥٥٠		ممتلكات ومعدات
			مجموع الموجودات
٤,٩٦٦	٨,٢١٤	٧	المطلوبات
٤,٥٤٨	٢٥٠	٢-٤	مطلوبات متداولة
٥,٨٦٥	-	١١	مصاريف مستحقة ومطلوبات أخرى
١٥,٣٧٩	٨,٤٦٤		مطلوب لأطراف ذوي علاقة
١,٠٩٧	١,٣٢٨	٨	مخصص ضريبة الدخل
١٦,٤٧٦	٩,٧٩٢		مطلوبات غير متداولة
			مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
			مجموع المطلوبات
٩٣,٧٥٠	٩٣,٧٥٠	٩	حقوق الشركاء
٥,١٢٧	٦,٠٤٥		رأس المال
٣١,٧٠٦	٣٩,٩٦٣		احتياطي نظامي
١٣٠,٥٨٣	١٣٩,٧٥٨		أرباح مبقة
١٤٧,٠٥٩	١٤٩,٥٥٠		مجموع حقوق الشركاء
			مجموع المطلوبات وحقوق الشركاء

تعتبر الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٦ إلى ١٨ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية.

تقرير مراجعي الحسابات

إلى السادة/ الشركاء
شركة جي. بي. مورجان العربية السعودية المحدودة

نطاق المراجعة

لقد راجعنا قائمة المركز المالي المرفقة لشركة جي.بي. مورجان العربية السعودية المحدودة ("الشركة") كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ وقوائم الدخل والتدفقات النقدية والتغيرات في حقوق الشركاء للسنة المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات من رقم (١) إلى رقم (١٤) والتي تعتبر جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية والمعدة من قبل الشركة وفقاً لنظام الشركات والمقدمة لنا مع كافة المعلومات والبيانات التي طلبناها. إن هذه القوائم المالية هي مسؤولية إدارة الشركة. إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية استناداً إلى المراجعة التي قمنا بها.

لقد قمنا براجعتنا وفقاً لمعايير المراجعة المتعارف عليها في المملكة العربية السعودية التي تتطلب منا تحطيط وتنفيذ أعمال المراجعة للحصول على درجة معقولة من القناعة بأن القوائم المالية خالية من الأخطاء الجوهرية. تشمل المراجعة إجراء فحص اختباري للمستندات والأدلة المؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في القوائم المالية. كما تشمل المراجعة إجراء تقييم للسياسات المحاسبية المطبقة والتقديرات الهامة التي أعدت بمعرفة الإدارة ولطريقة العرض العام للقوائم المالية. ونعتقد أن مراجعتنا تعطينا أساساً معقولاً لإبداء رأينا.

رأي مطلق

وفي رأينا، أن القوائم المالية ككل:

- مثل بصورة عادلة، من جميع النواحي الجوهرية، المركز المالي للشركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ ونتائج أعمالها وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وذلك وفقاً لمعايير المحاسبة المتعارف عليها في المملكة العربية السعودية والملائمة لظروف الشركة.
- تتفق، من جميع النواحي الجوهرية، مع متطلبات نظام الشركات وعقد تأسيس الشركة فيما يتعلق بإعداد وعرض القوائم المالية.



بريس وترهاوس كوبيرز
محمد عبد العزيز العبيدي
ترخيص رقم ٣٦٧

٢٤ جمادى الآخرة ١٤٣٨ هـ
(٢٣ مارس ٢٠١٧)

شركة جي. بي. مورجان العربية السعودية المحدودة
 (شركة ذات مسؤولية محدودة)
 قائمة الدخل
 للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر
 (جميع المبالغ بآلاف الريالات السعودية ما لم يذكر غير ذلك)

٢٠١٥	٢٠١٦	إيضاح	
٦٢,٧١٥	٤٢,١٢٠	١-٤	دخل أتعاب خدمات
-	٥٣		أتعاب وساطة، صافي المصاريف التشغيلية:
(١٦,١٩٣)	(١٨,٨٧٨)		رواتب ومتاعاً موظفين
(٤,٦٩٣)	(١٠,٢٥٣)	١٠	مصاريف عمومية وإدارية أخرى
(٧٠٦)	(٧٠٦)	١-٤	إيجار ومصاريف مباني
(١٨)	(١٨)	٦	استهلاك
<u>٤١,١٠٥</u>	<u>١٢,٣١٨</u>		الربح من العمليات
			 إيرادات أخرى
(٢٧)	٧٠		ربح / (خسارة) تحويل عملة أجنبية
٨٥	-		عمولة على وديعة لأجل
<u>٥٨</u>	<u>٧٠</u>		
٤١,١٦٣	١٢,٣٨٨		صافي الدخل قبل ضريبة الدخل
<u>(٨,٣٥١)</u>	<u>(٣,٢١٣)</u>	١١	ضريبة الدخل
<u>٣٢,٨١٢</u>	<u>٩,١٧٥</u>		صافي الدخل للسنة

تعتبر الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٦ إلى ١٨ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية.

شركة جي. بي. مورجان العربية السعودية المحدودة
 (شركة ذات مسؤولية محدودة)
 قائمة التدفقات النقدية
 للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر
 (جميع المبالغ بآلاف الريالات السعودية ما لم يذكر غير ذلك)

٢٠١٥	٢٠١٦	إيضاح	
٤١,١٦٣	١٢,٣٨٨		التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
١٨	١٨	٦	صافي الدخل قبل ضريبة الدخل
٥٦٤	٥٩٩	٨	تعديلات البنود غير النقدية
			استهلاك
			مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
			<u>تغييرات في رأس المال العامل:</u>
(٨,٢٤٧)	١١,٠٤٥	٢-٤	مطلوب من أطراف ذوي علاقة
(٢٣٧)	(٦١٨)		مصاريف مدفوعة مقدماً وذمم مدينة أخرى
٩٣١	٣,٢٤٨		مصاريف مستحقة ومطلوبات وأخرى
٤,١٦٢	(٤,٢٩٨)		مطلوب لأطراف ذوي علاقة
(٢٧٩)	(٣٦٨)	٨	مكافأة نهاية الخدمة المدفوعة للموظفين خلال السنة
(٥,٨٠٢)	(١٠,٠٤٧)	١١	ضريبة الدخل المسداة خلال السنة
٣٢,٢٧٣	١١,٩٦٧		صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
-	(٣٧)		التدفقات النقدية من نشاط استثماري
-	(٣٧)		شراء ممتلكات ومعدات، صافي
			صافي النقد الناتج من نشاط استثماري
٣٢,٢٧٣	١١,٩٣٠		صافي التغير في النقد وما يعادله
١٠٠,٨٤١	١٣٣,١١٤		النقد وما يعادله في بداية السنة
١٣٣,١١٤	١٤٥,٠٤٤		النقد وما يعادله في نهاية السنة

تعتبر الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٦ إلى ١٨ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية.

شركة جي. بي. مورجان العربية السعودية المحدودة
 (شركة ذات مسؤولية محدودة)
 قائمة التغيرات في حقوق الشركاء
 (جميع المبالغ بآلاف الريالات السعودية ما لم يذكر غير ذلك)

المجموع	أرباح مقاومة	احتياطي نظامي	زيادة مقرحة في رأس المال	رأس المال	إيضاح	
١٣٠,٥٨٣	٣١,٧٠٦	٥,١٢٧	-	٩٣,٧٥٠		١ يناير ٢٠١٦
٩,١٧٥	٩,١٧٥	-	-	-		صافي الدخل للسنة
-	(٩١٨)	٩١٨	-	-		محول إلى احتياطي نظامي
١٣٩,٧٥٨	٣٩,٩٦٣	٦,٠٤٥	-	٩٣,٧٥٠		٢٠١٦ ديسمبر ٣١
٩٧,٧٧١	٢,١٧٥	١,٨٤٦	١٥,٠٠٠	٧٨,٧٥٠		١ يناير ٢٠١٥
٣٢,٨١٢	٣٢,٨١٢	-	-	-		صافي الدخل للسنة
-	(٣,٢٨١)	٣,٢٨١	-	-		محول إلى احتياطي نظامي
-	-	-	(١٥,٠٠٠)	١٥,٠٠٠	٩	مساهمات من الشركاء
١٣٠,٥٨٣	٣١,٧٠٦	٥,١٢٧	-	٩٣,٧٥٠		٢٠١٥ ديسمبر ٣١

تعتبر الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٦ إلى ١٨ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية.

شركة جي. بي. مورجان العربية السعودية المحدودة

(شركة ذات مسؤولية محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

(جميع المبالغ بآلاف الريالات السعودية ما لم يذكر غير ذلك)

١. معلومات عامة

إن شركة جي. بي. مورجان العربية السعودية المحدودة ("الشركة")، شركة ذات مسؤولية محدودة، تأسست وفقاً لنظام الشركات في المملكة العربية السعودية بموجب السجل التجاري رقم ١٠١٢٤٠٨٠١ الصادر في مدينة الرياض بتاريخ ١٧ ذو القعدة ١٤٢٨هـ (الموافق ٢٠٠٧ نوفمبر ٢٠٠٧) و بموجب ترخيص الهيئة العامة السعودية للاستثمار رقم (٢٠٣١٠٢٦٥٣٢-٠١) الصادر بتاريخ ٢٢ شعبان ١٤٢٨هـ (الموافق ٤ سبتمبر ٢٠٠٧) ورخصة هيئة السوق المالية رقم ٣٧ - ١٢١٦٤ بتاريخ ٢٦ ذو الحجة ١٤٣٣هـ (الموافق ١١ نوفمبر ٢٠١٢).

تمت الموافقة على القوائم المالية المرفقة من قبل الإدارة بتاريخ ٢٤ جمادى الآخرة ١٤٣٨هـ (الموافق ٢٣ مارس ٢٠١٧).

في بداية تأسيس الشركة كان الغرض منها القيام بأنشطة استثمارات بنكية في مجالات الترتيب والمشورة والحفظ والتعامل كوكيل في أعمال الأوراق المالية، فيما عدا تنفيذ التعاملات بخامش تمويل. خلال سنة ٢٠١٢ وبتاريخ ٢٦ ذو الحجة ١٤٣٣هـ (الموافق ١١ نوفمبر ٢٠١٢)، حصلت الشركة على ترخيص مقيد من هيئة السوق المالية لتعديل أنشطة أعمالها لتضمن التعامل بصفة أصيل وكيل، وضامن أكتاب، وإدارة صناديق استثمار، وإدارة الحافظ الاحتياطي، وخدمات الترتيب، والمشورة، والحفظ. ومع ذلك لم تقم الشركة بأية أنشطة أعمال فيما يتعلق ببعض الأنشطة في الترخيص المقيد. خلال سنة ٢٠١٦، تم الاعتراف بالشركة من قبل سوق الأسهم السعودية (تداول) كعضو تداول للقيام بأنشطة الوساطة ومنحت الشركة العضوية بعد تلبية المتطلبات الفنية والنظمية التي وضعتها تداول.

٢. ملخص لأهم السياسات المحاسبية

أهم السياسات المحاسبية المطبقة في إعداد هذه القوائم المالية تم إدراجها أدناه. تم تطبيق هذه السياسات بشكل منتظم على جميع السنوات المعروضة، ما لم يذكر غير ذلك.

١-٢ أساس الإعداد

أعدت القوائم المالية المرفقة على أساس التكلفة التاريخية ومبدأ الاستحقاق المحاسبي، وطبقاً لمعايير المحاسبة الصادرة عن الهيئة السعودية للمحاسبين القانونيين.

شركة جي. بي. مورجان العربية السعودية المحدودة
(شركة ذات مسؤولية محدودة)
إيضاحات حول القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
(جميع المبالغ بآلاف الريالات السعودية ما لم يذكر غير ذلك)

٢-٢ التقديرات والأحكام المحاسبية الهامة

يتطلب إعداد هذه القوائم المالية وفقاً للمبادئ المحاسبية المتعارف عليها استخدام تقديرات وافتراضات تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات، والإفصاح عن الموجودات والمطلوبات المحتملة كما في تاريخ القوائم المالية، وكذلك تقدير مبالغ الإيرادات والمصاريف خلال الفترة المالية. يتم تقسيم هذه التقديرات والافتراضات بشكل مستمر وهي مبنية على خبرة سابقة وعوامل أخرى تتضمن توقعات بالأحداث المستقبلية والتي تعتبر مناسبة للظروف. تقوم الشركة بتقديرات وافتراضات متعلقة بالمستقبل، والتي وفقاً لتعريفها لا تتساوى مع النتائج الفعلية.

٣-٢ تحويل العملات الأجنبية

عملة التقارير (أ)

يتم عرض القوائم المالية للشركة بالريال السعودي والذي يعتبر عملة التقارير للشركة.

(ب) المعاملات والأرصدة

يتم تحويل المعاملات بالعملة الأجنبية إلى ريال سعودي بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء تلك المعاملات. يتم قيد أرباح وخسائر فروق العملة الناتجة عن تسوية تلك المعاملات، وكذلك الناتجة من تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية بالعملة الأجنبية على أساس أسعار صرف العملات السائدة كما في نهاية الفترة ضمن قائمة الدخل. إن هذه التعديلات لم تكن جوهيرية للستين المتتهتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ و ٢٠١٦، على التوالي.

٤-٢ نقد وما يعادله

يتضمن النقد وما يعادله، النقد لدى البنوك واستثمارات عالية السيولة قابلة للتحويل إلى نقد وذات تاريخ استحقاق أصلية لمدة ثلاثة أشهر أو أقل من تاريخ الاقتضاء الأصلي.

شركة جي. بي. مورجان السعودية المحدودة
(شركة ذات مسؤولية محدودة)
إيضاحات حول القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
(جميع المبالغ بآلاف الريالات السعودية ما لم يذكر غير ذلك)

٥-٢ ممتلكات ومعدات، صافي

تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة بعد خصم الاستهلاك المتراكم. يحمل الاستهلاك على قائمة الدخل على أساس طريقة القسط الثابت وذلك لتوزيع تكلفة هذه الموجودات على مدى الأعمار الإنتاجية المقدرة لها كما يلي:

عدد السنوات	أثاث وتركيبات ومعدات مكتبية	أجهزة حاسب آلي
١٠-٥		
٣		

تحدد الأرباح والخسائر الناجمة عن الاستبعاد بمقارنة المتحصلات مع القيمة الدفترية وتقييد في قائمة الدخل.

تقييد مصاريف الصيانة والإصلاحات العادية التي لا تزيد جوهرياً من العمر الإنتاجي المقدر للأصل في قائمة الدخل عند تكبدها. يتم رسملة التجديدات والتحسينات الحامة، إن وجدت، ويتم استبعاد الأصل الذي تم استبداله.

٦-٢ الدعم الدائنة والمستحقات

يتم إثبات مبالغ المطلوبات التي سيتم دفعها مقابل الخدمات والبضائع المستلمة سواءً تم أو لم يتم إصدار فواتير بها إلى الشركة.

٧-٢ المخصصات

يتم إثبات المخصصات إن وجدت، عندما يكون لدى الشركة التزام قانوني حالي أو متوقع ناتج عن حدث سابق، وهناك احتمال وجود استخدام للموارد لتسوية الالتزام، وإمكانية تقدير المبلغ بشكل يعتمد عليه.

٨-٢ ضرائب الدخل

وفقاً لأنظمة الهيئة العامة للزكاة والدخل، تخضع الشركة لضريبة الدخل على الشركاء الأجانب. يتم إدراج مخصص ضريبة الدخل ضمن قائمة الدخل. يتم احتساب مبالغ إضافية مستحقة، إن وجدت، عند الانتهاء من الريوط النهائي عند تحديدها.

تقوم الشركة باستقطاع الضرائب على بعض المعاملات المعنية مع الأطراف غير المقيمة في المملكة العربية السعودية كما هو مطلوب بموجب نظام ضريبة الدخل السعودي.

شركة جي. بي. مورجان السعودية المحدودة
(شركة ذات مسؤولية محدودة)
إيضاحات حول القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
(جميع المبالغ بآلاف الريالات السعودية ما لم يذكر غير ذلك)

٩-٢ مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

يتم قيد مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين بموجب شروط أنظمة العمل والعمال في المملكة العربية السعودية من قبل الشركة ويحمل على قائمة الدخل. يتم احتساب مبلغ الالتزام على أساس القيمة الحالية للمكافأة المكتسبة التي تحق للموظف فيما لو ترك الموظف عمله كما في تاريخ قائمة المركز المالي. يتم احتساب المبالغ المسددة عند نهاية الخدمة على أساس رواتب وبدلات الموظفين الأخيرة وعدد سنوات خدمتهم المتراكمة، كما هو موضح في أنظمة المملكة العربية السعودية.

١٠-٢ الإيرادات

يتم قيد الرسوم والعمولات على أساس مبدأ الاستحقاق عند تقديم الخدمة. كما يتم قيد الرسوم والعمولات الناجمة من المفاوضات أو الاشتراك في المفاوضات لطرف ثالث وعلى سبيل المثال الترتيب لشراء أسهم أو أدوات مالية أخرى عند إتمام الصفقة. ويتم إثبات الإيرادات الناجمة من اتعاب خدمة أنشطة الاستثمارات البنكية عندما يتم تقديم الخدمة وفقاً لشروط العقد مع العميل والاتفاقيات مع الشركات الشقيقة لشركة جي. بي. مورجان تشيز. إن الإيرادات من الخدمات الاستشارية المقدمة على الصعيد المحلي من قبل الشركة تسجّل بعد خصم التخصيصات (المدفوعات) إلى شركات أخرى شقيقة لجي. بي. مورجان تشيز.

يتم إثبات رسوم الوساطة وفقاً لأساس الاستحقاق عند تنفيذ الأوامر ويتم تسجيلها بالصافي من رسوم التداول والخصومات، إن وجدت.

١١-٢ عقود إيجار تشغيلية

يتم تحويل المصروفات المتعلقة بعقود الإيجار التشغيلية على قائمة الدخل باستخدام طريقة القسط الثابت على مدى فترة الإيجار. لم يكن هناك أية التزامات إيجار جوهرية على الشركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.

١٢-٢ المصروفات

تقاس المصروفات ويتم اثباتها كتكلفة فترة عند تكبدها. ويتم توزيع المصروفات المتعلقة بأكثر من فترة مالية على مدى هذه الفترات بالتناسب.

شركة جي. بي. مورجان السعودية المحدودة
(شركة ذات مسؤولية محدودة)
إيضاحات حول القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
(جميع المبالغ بالآلاف الريالات السعودية ما لم يذكر غير ذلك)

١٣-٢ احتياطي نظامي

عوجب أحكام نظام الشركات في المملكة العربية السعودية والنظام الأساسي للشركة، فإن على الشركة تخفيض ١٠٪ من صافي الدخل كل سنة كاحتياطي نظامي حتى يعادل هذا الاحتياطي ٣٠٪ من رأس المال. إن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع.

٣. الأدوات المالية وإدارة المخاطر

إن أنشطة الشركة تعرضها لأنواع متعددة من المخاطر المالية: مخاطر السوق (تتضمن مخاطر العملات، ومخاطر سعر العمولة، ومخاطر الأسعار) ومخاطر الائتمان ومخاطر السيولة. يركز برنامج الشركة لإدارة المخاطر ككل على عدم امكانية التنبؤ بأوضاع الأسواق المالية ويسعى إلى تقليل التأثيرات العكسية المحتملة على الأداء المالي للشركة.

تضمن الأدوات المالية التي تظهر في قائمة المركز المالي النقد وما يعادله ومطلوب من/إلى أطراف ذوي علاقة ومصاريف مستحقة ومطلوبات متداولة أخرى. إن طرق القيد المطبقة والخاصة بهذه البند تم الإفصاح عنها ضمن السياسة الحاسبة لكل منها.

يتم إجراء المقاصلة بين الموجودات والمطلوبات المالية وإثبات الصافي بالقوائم المالية عندما يكون لدى الشركة حق قانوني في إجراء المقاصلة والنية إما للتسوية على أساس الصافي أو إثبات الموجودات والمطلوبات في نفس الوقت.

١-٣ مخاطر العملة

هي مخاطر التغير في قيمة الأدوات المالية بسبب التغيرات في أسعار صرف العملات الأجنبية. إن مخاطر العملة ليست جوهرية نظراً لأن معاملات الشركة الأساسية هي بالريال السعودي والدولار الأمريكي.

٢-٣ مخاطر سعر العمولة

هي التعرض لمخاطر متعددة تتعلق بتأثير التغيرات في أسعار العمولات السائدة على المركز المالي للشركة وتدينقها النقدية. تنشأ مخاطر أسعار العمولات بشكل رئيسي من الودائع لأجل والقروض قصيرة الأجل والتي تكون بأسعار عمولة عالمية وتكون عرضة لإعادة التسعير بصفة مستمرة. تراقب الإدارة تقلبات أسعار العمولات وتعتقد أن تأثير مخاطر سعر العمولة على الشركة ليس جوهرياً.

شركة جي. بي. مورجان السعودية المحدودة

(شركة ذات مسؤولية محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

(جميع المبالغ بآلاف الريالات السعودية ما لم يذكر غير ذلك)

٣-٣ مخاطر الائتمان

هي مخاطر عدم مقدرة طرف ما على الوفاء بالالتزام المتعلق بأدوات مالية مما يؤدي إلى تكبّد الطرف الآخر خسارة مالية. ليس لدى الشركة تركيز جوهري لمخاطر الائتمان. يتم إيداع النقد لدى بنوك ذات تصنيف ائتماني مرتفع.

٣-٤ مخاطر السيولة

هي مخاطر عدم قدرة الشركة على تأمين السيولة للوفاء بالتزاماتها المتعلقة بالأدوات المالية. قد تنتج مخاطر السيولة بسبب عدم التمكن من بيع أصل مالي بسرعة بمبلغ يقارب قيمته العادلة. تدار مخاطر السيولة بمراقبتها بانتظام للتأكد من توفر السيولة الكافية للوفاء بأبي التزامات مستقبلية.

٥-٣ القيمة العادلة

إن القيمة العادلة هي القيمة التي يتم بها تبادل أصل أو تسوية التزام بين أطراف ذوي دراية ولديها الرغبة في ذلك وتم بنفس شروط التعامل مع أطراف مستقلة. حيث أنه يتم تجميع الأدوات المالية للشركة على أساس التكلفة التاريخية، قد تنتج فروقات بين القيمة الدفترية وتقديرات القيمة العادلة. تعتقد الإدارة أن القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية للشركة لا تختلف بشكل جوهري عن قيمتها الدفترية.

٤. الأمور المتعلقة بالأطراف ذوي العلاقة

٤-١ المعاملات مع الأطراف ذوي العلاقة

تتلخص المعاملات الحامة للشركة مع الأطراف ذوي العلاقة خلال دورة أعمالها الاعتيادية فيما يلي:

٢٠١٥	٢٠١٦	دخل أتعاب خدمات من:
١٧,٧٠٦	١٢,٣٩٩	جي. بي. مورجان سكويريز مساهمة عامة
٩,٢٧٦	١٢,٢٠٥	جي.بي. مورجان المحدودة
١٩,٣٣٣	٥,٩٤٣	جي.بي. مورجان تشيز بنك، ان. ايه. — فرع لندن
٢,٧٧٦	٤,٤٥٣	شركة جي. بي. مورجان — تشيز بنك ان ايه — فرع دبي
١,٢٥٩	٢,٧٢٤	شركة جي. بي. مورجان فنشرز
٢,٣٨٧	٢,٤١٨	جي. بي. مورجان وايت فريزر إنك — فرع لندن
٥٢,٧٣٧	٤٠,٠٦٢	مكافآت موظفي الإدارة العليا
٥,٠٦٦	٧,١٣٢	

شركة جي. بي. مورجان السعودية المحدودة

(شركة ذات مسؤولية محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

(جميع المبالغ بآلاف الريالات السعودية ما لم يذكر غير ذلك)

٤- ١ المعاملات مع الأطراف ذوي العلاقة (تتمة)

٢٠١٥

٢٠١٦

المصاريف

٧٠٦	٧٠٦	أيجارات ومصاريف مبانٍ محللة بواسطة جي. بي. مورجان تشير بنك، ان. ايه. — فرع المملكة العربية السعودية — مصاريف محللة من جي. بي. مورجان تشير بنك ان ايه — فرع المملكة العربية السعودية بموجب اتفاقية الخدمات الدولية الرئيسية
١,٢٩٩	١,٣١٣	مصاريف محللة على جي. بي. مورجان تشير بنك، ان ايه — فرع المملكة العربية السعودية بموجب اتفاقية الخدمات الدولية الرئيسية
٩٦٩	٥١٣	

لدى الشركة اتفاقيات خدمات مع شركات شقيقة، تقوم الشركة بموجبها بتقديم خدمات التسويق وخدمات إدارة العملاء وخدمات الاستشارات، وبالمقابل فإنه يحق للشركة الحصول على تعويض وفقاً لشروط الاتفاقيات والشروط المتفق عليها ما بين الأطراف.

بالإضافة إلى ذلك، لدى الشركة اتفاقية خدمات دولية رئيسية مع شركات شقيقة لتقديم الخدمات المشتركة وبالمقابل فإنه على الشركة تعويض الشركات الشقيقة وفقاً لشروط الاتفاقية.

تقوم الشركة باستئجار مكتبها من جي. بي. مورجان تشير بنك ان ايه — فرع المملكة العربية السعودية. و بموجب اتفاقية التأجير، فإن مصاريف الإيجار للعام المنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ بلغت ٠,٧١ مليون ريال سعودي (٢٠١٥: ٧١,٠٠ مليون ريال سعودي).

٤- ٢ الأرصدة مع الأطراف ذوي العلاقة

فيما يلي الأرصدة الهامة الناجمة عن المعاملات مع أطراف ذوي علاقة:

مطلوب من أطراف ذوي علاقة:

٢٠١٥	٢٠١٦	
٢,٧٧٦	١,١٧٢	شركة جي. بي. مورجان تشير بنك، ان. ايه. — فرع دبي
٥,١٠٦	٤٨٠	شركة جي. بي. مورجان تشير بنك، ان ايه — فرع لندن
٤,١٧٠	٤٢٦	شركة جي. بي. مورجان سكويرتيز مساهمة عامة
-	١٣١	شركة جي. بي. مورجان المحدودة
٣٢٢	١٠٧	شركة جي. بي. مورجان وايت فريزر إنك — فرع لندن
-	٨١	شركة جي. بي. مورجان تشير بنك ان ايه — فرع نيويورك
-	٦١	شركة جي. بي. مورجان سكويرتيز إنك
٧٠	٤٩	شركة جي. بي. مورجان فشرز
٩٦٩	-	جي. بي. مورجان تشير بنك ان ايه —
١٣٩	-	فرع المملكة العربية السعودية
١٣,٥٥٢	٢,٥٠٧	شركة جي. بي. مورجان سكويرتيز آسيا باسيفيك المحدودة

شركة جي. بي. مورجان السعودية المحدودة
 (شركة ذات مسؤولية محدودة)
 إيضاحات حول القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
 (جميع المبالغ بآلاف الريالات السعودية ما لم يذكر غير ذلك)

٤-٢ الأرصدة مع الأطراف ذوي العلاقة (تتمة)

مطلوب لأطراف ذوي علاقة:

<u>٢٠١٥</u>	<u>٢٠١٦</u>
١,٤٢٧	٢٥٠
٣,١٢١	-
<u>٤,٥٤٨</u>	<u>٢٥٠</u>

شركة جي. بي. مورجان تشيز بنك، ان. ايه. -
 فرع المملكة العربية السعودية
 شركة جي. بي. مورجان سيكورتيز مساهمة عامة

٥. مصاريف مدفوعة مقدماً وذمم مدينة أخرى

<u>٢٠١٥</u>	<u>٢٠١٦</u>	
-	٩٦٩	ضريبة مدفوعة مقدماً
٣	٤٥٤	سلف موظفين
٣٥٣	٤١٢	إيجار مدفوع مقدماً
<u>٣٥٦</u>	<u>١,٩٤٣</u>	ذمم مدينة أخرى

٦. ممتلكات ومعدات

٣١ ديسمبر ٢٠١٦	استبعادات	إضافات	١ يناير ٢٠١٦	التكلفة
٤٢٥	-	٣٧	٣٨٨	أثاث وتركيبات ومعدات مكتبية
٤٠	-	-	٤٠	أجهزة حاسب آلي
<u>٤٦٥</u>	<u>-</u>	<u>٣٧</u>	<u>٤٢٨</u>	
				الاستهلاك المتراكم
٣٦٩	-	١٤	٣٥٥	أثاث وتركيبات ومعدات مكتبية
٤٠	-	٤	٣٦	أجهزة حاسب آلي
<u>٤٠٩</u>	<u>-</u>	<u>١٨</u>	<u>٣٩١</u>	
			٣٧	
٥٦				

شركة جي. بي. مورجان السعودية المحدودة
 (شركة ذات مسؤولية محدودة)
 إيضاحات حول القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
 (جميع المبالغ بآلاف الريالات السعودية ما لم يذكر غير ذلك)

٢٠١٥	استبعادات	إضافات	١ يناير ٢٠١٥	التكلفة
٣٨٨	-	-	٣٨٨	أثاث وتركيبات ومعدات مكتبية
٤٠	-	-	٤٠	أجهزة حاسب آلي
٤٢٨	-	-	٤٢٨	
الاستهلاك المتراكم				
٣٥٥	-	١٢	٣٤٣	أثاث وتركيبات ومعدات مكتبية
٣٦	-	٦	٣٠	أجهزة حاسب آلي
٣٩١	-	١٨	٣٧٣	
٣٧			٥٥	

٧. مصاريف مستحقة ومطلوبات أخرى متداولة

٢٠١٥	٢٠١٦	
٣,٨٣٦	٤,١٤٩	مزايا للموظفين
٢١١	٢٦٨	أتعاب مهنية مستحقة
٩٦	١٣٦	المؤسسة العامة للتأمينات الاجتماعية
٨٢٣	٣,٦٦١	آخر
٤,٩٧٦	٨,٢١٤	

٨. مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

٢٠١٥	٢٠١٦	
٨١٢	١,٠٩٧	الرصيد كما في ١ يناير
٥٦٤	٥٩٩	مخصص خلال السنة
(٢٧٩)	(٣٦٨)	المدفوعات المسددة خلال السنة
١,٠٩٧	١,٣٢٨	الرصيد كما في ٣١ ديسمبر

شركة جي. بي. مورجان السعودية المحدودة
 (شركة ذات مسؤولية محدودة)
 إيضاحات حول القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
(جميع المبالغ بآلاف الريالات السعودية ما لم يذكر غير ذلك)

٩. رأس المال

يتكون رأس مال الشركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ و ٢٠١٥ من ٩٣,٧٥٠ حصة بقيمة اسمية ١,٠٠٠ ريال سعودي للحصة الواحدة موزعة كما يلي:

٢٠١٥	٢٠١٦	%	بلد المنشأ	الشركاء
٨٩,٠٦٣	٨٩,٠٦٣	٪٩٥	أمريكا	جي. بي. مورجان المالية الدولية المحدودة
٤,٦٨٧	٤,٦٨٧	٪٠	أمريكا	شركة جي. بي. مورجان الدولية إنك
<u>٩٣,٧٥٠</u>	<u>٩٣,٧٥٠</u>	<u>٪١٠٠</u>		

١٠. مصاريف عمومية وإدارية أخرى

٢٠١٥	٢٠١٦	
٤٩٦	٢,١٩٦	خدمات مسندة خارجية
١,٢١٦	١,٦٢٦	سفر وترفيه
١,٢٩٨	١,٠٩٢	خدمات مهنية
٥١٢	٨٠٦	تقنية واتصالات
٣٢٠	٨٠٠	خدمات مشتركة
٨٤١	٣,٧٣٣	أخرى
<u>٤,٦٩٣</u>	<u>١٠,٢٥٣</u>	

شركة جي. بي. مورجان السعودية المحدودة
 (شركة ذات مسؤولية محدودة)
 إيضاحات حول القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
 (جميع المبالغ بآلاف الريالات السعودية ما لم يذكر غير ذلك)

١١. ضريبة الدخل

فيما يلي المكونات الأساسية للوعاء الضريبي للشركة للستين المتتهتين في ٣١ ديسمبر:

<u>٢٠١٥</u>	<u>٢٠١٦</u>	
٤١,١٦٣	١٢,٣٨٨	صافي الدخل قبل ضريبة الدخل
(٧)	(٣)	تعديلات:
٢٨٥	٢٣١	فروقات استهلاك
٥٥٧	٣,٤١٣	مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
٤١,٩٩٨	١٦,٠٢٩	أخرى
(٢٤٣)	-	صافي الدخل المعدل للسنة
٤١,٧٥٥	١٦,٠٢٩	ناقصاً: خسارة معدلة مرحلة من سنوات سابقة مقدرة٪ ٢٥
٨,٣٥١	٣,٢٠٦	الوعاء الضريبي للسنة٪ ٢٠
		ضريبة الدخل بنسبة٪ ٢٠

وسلمت الشركة الريوط الضريبية للسنوات ٢٠٠٨ إلى ٢٠١٣ من الهيئة العامة للزكاة والدخل (الم الهيئة). ويشمل بند "أخرى" ضرائب اضافية طالبت بها الهيئة تتعلق للسنوات من ٢٠٠٨ إلى ٢٠١٣ نظراً لاستبعاد بعض البنود من الوعاء الضريبي للشركة والتي تبلغ ٣,٤ مليون ريال سعودي تقريباً.

قامت الشركة وبالتشاور مع مستشاريها للضريبة بتقليم اعتراف على الريوط المبدئية المذكورة أعلاه لدى الهيئة وتنظر الرد.

لم يتم الحصول على الريوط الضريبية للسنوات ٢٠١٤ و ٢٠١٥ من الهيئة. وعليه، لا يمكن تحديد تقدير معقول بشكل يعتمد عليه لالتزامات ضريبة الدخل وضريبة الاستقطاع النهاية الاضافية، إن وجدت.

قامت الشركة بتقليم إقرارات ضريبة الدخل إلى الهيئة العامة للزكاة والدخل عن السنوات حتى ٣١ ديسمبر ٢٠١٥. ومع ذلك، لم يتم الحصول على الريوط الضريبية النهاية حتى الآن كما في تاريخ هذه القوائم المالية.

شركة جي. بي. مورجان السعودية المحدودة
 شركة ذات مسؤولية محدودة
 إيضاحات حول القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
 (جميع المبالغ بآلاف الريالات السعودية ما لم يذكر غير ذلك)

١١. ضريبة الدخل (تتمة)

(مسترد) / مخصص ضريبة الدخل

٢٠١٥	٢٠١٦	
٢,٣١٦	٥,٨٦٥	الرصيد الافتتاحي
٨,٣٥١	٣,٢٠٦	الحمل خلال السنة
-	٧	- السنة الحالية
٨,٣٥١	٣,٢١٣	- السنة السابقة
(٥,٨٠٢)	(١٠,٠٤٧)	الدفعات المسددة خلال السنة
<u>٥,٨٦٥</u>	<u>(٩٦٩)</u>	

١٢. متطلبات رأس المال النظامية ونسبة كفاية رأس المال:

وفقاً للمادة ٧٤ (ب) من قواعد الكفاية المالية (القواعد) الصادرة عن هيئة السوق المالية، فيما يلي إفصاحات قاعدة رأس المال والحد الأدنى لمتطلبات رأس المال وإجمالي نسبة كفاية رأس المال كما في ٣١ ديسمبر:

٢٠١٥	٢٠١٦	قاعدة رأس المال: رأس المال الأساسي
١٣٠,٥٨٣	١٣٩,٧٥٨	
١٢٧	١,٥٧٨	مخاطر السوق
٩,٥٨٤	٥,٩٥٤	مخاطر الائتمان
٧,٤٩٠	٨,٢٦٧	مخاطر التشغيل
<u>١٧,٢٠١</u>	<u>١٥,٧٩٩</u>	إجمالي قاعدة رأس المال

الحد الأدنى لمتطلبات رأس المال:

٧,٥٩	٨,٨٥	إجمالي نسبة رأس المال (زمني)
١١٣,٣٨٢	١٢٣,٩٥٩	الفائض في رأس المال

شركة جي. بي. مورجان السعودية المحدودة

(شركة ذات مسؤولية محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

(جميع المبالغ بآلاف الريالات السعودية ما لم يذكر غير ذلك)

أ) تم استخراج المعلومات أعلاه من نموذج كفایة رأس المال لـ ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ والذي سيقدم لهيئة السوق المالية وغودجز ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ كما تم تقديمها لهيئة السوق المالية.

ب) تتألف قاعدة رأس المال من رأس المال الشريحة ١ وفقاً للمادة ٤ من القواعد. وتم احتساب الحد الأدنى لقواعد رأس المال لمخاطر السوق والائتمان والتشغيل وفقاً للمتطلبات المحددة في الجزء الثالث من القواعد.

ج) إن الشركة ملزمة بالاحتفاظ برأس المال كافٍ وفق متطلبات القواعد، ويجب أن لا تقل نسبة كفایة رأس المال عن ١.

د) إن الشركة ملزمة بالإفصاح عن المعلومات المطلوبة بموجب الركيزة الثالثة من القواعد على الموقع الإلكتروني للشركة (<http://www.jpmorgan.com/saudiarabia>)، لكن هذه الإيضاحات لا تخضع للفحص أو المراجعة من قبل المراجعين الخارجيين للشركة.

١٣ موجودات بصفة الأمانة

حسابات العملاء النقدية

تحتفظ الشركة بحسابات نقدية للعملاء لدى البنك يبلغ مجموعها ١,١٤٨/٦٠ ريال سعودي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (٣١ ديسمبر ٢٠١٥: لا شيء) لاستخدامها للاستثمار وفقاً لرغبة العميل. وتماشياً مع السياسة المحاسبية للشركة، لا يتم إدراج هذه الأرصدة ضمن القوائم المالية للشركة.

١٤ أرقام المقارنة:

تم إعادة تبويب بعض مبالغ السنة السابقة لتماشي مع عرض السنة الحالية.

الملحق 2: مصالح أعضاء مجلس الإدارة

JPMorgan Saudi Arabia Ltd. Licensed by the Capital Market Authority. License No. 12164-37, P.O.Box 51907, Riyadh 11553, Kingdom of Saudi Arabia
Commercial Registration no. 1010240801, Capital SR 93,750,000 Tel: (+966) 11 299 3800 Fax: (+966) 11 299 3840
Website: www.ipmorgansaudiarabialtd.com

جي بي مورغان العربية السعودية المحدودة مرخصة من قبل هيئة السوق المالية، ترخيص رقم ١٢١٦٤-٣٧، صندوق بريد ٥١٩٠٧، الرياض ١١٥٥٣، المملكة العربية السعودية
سجل تجاري رقم ١٠١٠٢٤٠٨٠١، رأس المال ٩٣,٧٥٠,٠٠٠ ريال سعودي هاتف: +٩٦٦ ١١ ٢٩٩٣٨٤٠ فاكس: +٩٦٦ ١١ ٢٩٩٣٨٠٠
موقع الكتروني: www.ipmorgansaudiarabialtd.com

محمد بن خالد بن عبد الله الفيصل آل سعود

رئيس مجلس الإدارة والعضو المستقل

المساهمة/ مصالح أخرى	المنصب	الكيان
-	عضو مجلس الإدارة	شركة الخزامي للادارة
شركة مجموعة الفيصلية	الرئيس والرئيس التنفيذي	شركة مجموعة الفيصلية
-	عضو مجلس الإدارة وعضو لجنة التدقيق	مؤسسة الملك فيصل
-	رئيس المجلس الاستشاري بكلية الادارة	جامعة الملك فيصل
-	عضو مجلس الإدارة	خريج جامعة هارفارد، المملكة العربية السعودية
-	عضو مجلس الامناء	مؤسسة الملك خالد
-	عضو مجلس الإدارة	مركز الأمير سلمان لأبحاث الإعاقة (PSCDR)

زياد الصالح عضو مجلس إدارة مستقل

المساهمة/ مصالح أخرى	المنصب	الكيان
-	عضو مجلس الإدارة	شركة عبد القادر المهديب وأولاده ش.م.م
-	عضو مجلس الإدارة وعضو لجنة التنفيذية	مجموعة شركات كابلات الرياض
-	عضو مجلس الإدارة	شركة اتحاد الخليج للتأمين ش.م
-	عضو مجلس الإدارة	الشركة المتحدة لسكر ش.م.م المملكة العربية السعودية
-	عضو مجلس الإدارة	الرومانسية
-	عضو مجلس الإدارة	شركة مجموعة الدكتور سليمان الحبيب للخدمات الطبية القابضة
-	عضو مجلس الإدارة	شركة أموال الكويت الدولية
-	عضو مجلس الإدارة	شركة مشاعر القابضة ش.م. - الكويت
-	مدير غير تنفيذي	شركة اتحاد الخليج القابضة
-	عضو مجلس الإدارة	شركة الرواد القابضة ش.م. - جمهورية مصر العربية
-	مؤسس	مؤسس وعضو مجلس الشرقيه لشباب رجال الأعمال

ريان فائز
عضو مجلس إدارة غير تنفيذي

المساهمة/ مصالح أخرى	المنصب	الكيان
-	رئيس التنفيذي	مجموعة صافولا
-	عضو مجلس الإدارة	شركة المراعي لمنتجات الألبان
-	عضو مجلس الإدارة	السوق المالية السعودية (تداول)
-	عضو مجلس الإدارة	شركة حصانة الاستثمارية
-	عضو مجلس الإدارة	شركة هرفي للأغذية
-	عضو مجلس الإدارة	مدينة المعرفة الاقتصادية
-	عضو مجلس الإدارة	شركة كان الدولي التطوير العقاري
-	قائم بأعمال الرئيس التنفيذي وعضو مجلس الإدارة	شركة بند للتجزئة
-	عضو مجلس الإدارة	شركة صافولا للأغذية
-	عضو مجلس الإدارة	الشركة السعودية للاستثمار الزراعي والإنتاج الحيواني (SALIC)

شورد لينارت
عضو مجلس إدارة غير تنفيذي

المساهمة/ مصالح أخرى	المنصب	الكيان
-	عضو مجلس الإدارة	إنجاز العرب

سوخويندر نجار
عضو مجلس إدارة غير تنفيذي

المساهمة/ مصالح أخرى	المنصب	الكيان
-	-	-

بدر العمودي
عضو مجلس إدارة غير تنفيذي

المساهمة/ مصالح أخرى	المنصب	الكيان
-	-	-

الملحق 3: سجل حضور اجتماعات مجلس الإدارة لعام 2016
سجل حضور اجتماعات مجلس الإدارة لعام 2016

الاسم	الوظيفة	عدد الاجتماعات التي تم حضورها
صاحب السمو الملكي الأمير محمد خالد الفيصل آل سعود	رئيس مجلس الإدارة والعضو المستقل	3
زياد الصالح	عضو مستقل	3
ريان فائز	عضو غير تنفيذي	3
شوردلينارت	عضو غير تنفيذي	3
سوخويندر نجار	عضو غير تنفيذي	3
بدر العمودي	عضو غير تنفيذي	3

سجل حضور اجتماعات لجنة المراجعة لسنة 2016

الاسم	الوظيفة	عدد الاجتماعات التي تم حضورها
سوخويندر نجار	الرئيس	4
ديفيد ميشيل	عضو	3
فؤاد خواجة	عضو	4

سجل حضور اجتماعات لجنة الامثال لسنة 2016

الاسم	الوظيفة	عدد الاجتماعات التي تم حضورها
بدر العمودي	رئيس	3
سعيد سامي	عضو	2
ديما الجابر	عضو وسكرتير	3

سجل حضور لجنة المكافآت والترشيحات لسنة 2016

الاسم	الوظيفة	عدد الاجتماعات التي تم حضورها
شورد لينارت	رئيس	1
بدر العمودي	عضو	1
ريان فائز	عضو	1
سوزانا كوريا	سكرتير	1

J.P.Morgan

المكافآت والتعويضات

JPMorgan Saudi Arabia Ltd. Licensed by the Capital Market Authority, License No. 12164-37, P.O.Box 51907, Riyadh 11553, Kingdom of Saudi Arabia
Commercial Registration no. 1010240801, Capital SR 93,750,000 Tel: (+966) 11 299 3800 Fax: (+966) 11 299 3840
Website: www.ipmorgansaudiarbialtd.com

جي بي مورجان العربية السعودية المحدودة مرخصة من قبل هيئة السوق المالية، ترخيص رقم ١٢١٦٤-٣٧، صندوق بريد ٥١٩٠٧، الرياض ١١٥٥٣، المملكة العربية السعودية
سجل تجاري رقم ١٠١٠٢٤٠٨٠١، رأس المال ٩٣,٧٥٠,٠٠٠ ريال سعودي هاتف: (+966) 11 ٢٩٩٣٨٤٠ فاكس: (+966) 11 ٢٩٩٣٨٠٠
موقع الكتروني: www.ipmorgansaudiarbialtd.com

الإفصاح عن المكافآت والتعويضات بالريال السعودي

الرواتب والتعويضات	البدلات	العلاوات السنوية والدولية	خطط الحوافز	أية تعويضات ومزايا سنوية أو دولية أخرى
المديرون التنفيذيون	المديرون	التنفيذين والمستقلين	التنفيذين	كبار التنفيذيين
5,648,493	300,000	-	-	الخمسة بمن فيهم الرئيس التنفيذي والرئيس المالي
400,594	-	-	-	
3,482,998	-	-	-	
1,477,500	-	-	-	
-	-	-	-	